

Der Verlag bedauert, daß durch sein Versehen nur einige wenige Berichtigungen durchgeführt wurden und die Verbesserungsvorschläge der Herausgeberin dieses Bandes, Frau Professor D. Dora Scheuner, erst nachträglich in Form dieser Corrigenda-Liste dem Band beigelegt werden können. – Die Herausgeberin dankt an dieser Stelle für nützliche Hinweise in etlichen sorgfältigen und wohlwollenden Besprechungen.

CALVINI OPERA SELECTA

Volumen II. editio secunda emendata

Corrigenda

p. V 17	gentis . . . progrediebatur	<i>corr.</i> potestatis antichristianae progredientis
p. XII 15	Rudolphi	<i>corr.</i> Rodolphi
p. XVI 8	Lausanne 1899	<i>corr.</i> les hommes et les choses de son temps, Lausanne 1899–1917 et Neuilly 1926–27
p. XVIII 3	Recherches	<i>corr.</i> – Recherches
p. XIX 12	<i>Addendum est:</i> – Opera omnia (CR) ed. E. Egli, G. Finsler, W. Köhler, E. Künzli, R. Pfister, O. Farner, F. Blanke, L. von Muralt, Berolini 1905, Lipsiae 1908–1941, Turici 1959 sqq.	
p. 2 9–10	e manibus	<i>corr.</i> ad usum
p. 2 21	dissimulavisse et	<i>corr.</i> dissimulavisset
p. 2 25	Tredecim annis	<i>corr.</i> Post tredecim annos
p. 2 28	editit, (in secunda editione)	<i>corr.</i> edidit,
p. 2 30	additamento adiecto	<i>corr.</i> postea hanc
p. 2 31	referat	<i>corr.</i> addidit
p. 2 41	centesimus annus	<i>corr.</i> quartum saeculum
p. 3 1, 17, 29, 30	Argentorati	<i>corr.</i> Argentoratensis
p. 3 9	hactenus	<i>corr.</i> propterea
p. 3 9	esset	<i>corr.</i> erat
p. 3 30–31	Cenavae	<i>corr.</i> Genavensis
p. 3 31–32	ut . . . fieret	<i>corr.</i> ut ergo editio a. 1545 probabiliter editio secunda huius compositionis esset.

p. 3 10	liturgis	corr. liturgia
p. 4 2	peroratione	corr. valedictione apud ministros habita ⁴
p. 4 4	congruit	corr. congruunt
p. 432	aliam in aliam	corr. alium in alium
p. 4 41	<i>Addendum est:</i> 4) p. 403 40 sqq.	
p. 7 41	Imprimatum	corr. Impressum
p. 8 15	<i>Addendum est:</i> Exemplar originale incendio deletum est.	
p. 12 38	lectorem	corr. lectorem. 1545: Jehan Calvin à tous Chrestiens et amateurs de la parolle de Dieu.
p. 13 36	se qui	corr. ce qui
p. 14 28	er	corr. et
p. 19 12	esperit,	corr. esperit ⁿ ,
p. 19 40	<i>Addendum est:</i> n) sic! 1542A	
p. 21 39	40 1542A	corr. 1542A
p. 21 40	l) 1542A	corr. 40 l) 1542A
p. 23 4	Royaulme:	corr. Royaulme ³ :
p. 23 41	<i>Addendum est:</i> 3) 1. Cor. 15 50	
p. 26 36	commette	corr. commettent
p. 33 8	contenant	corr. contentant
p. 39 1	Cene.	corr. Cene. ^{m 1}
p. 39 18	vive	corr. vivent
p. 39 26	religion la ^f	corr. religion de la ^f
p. 39 41	<i>Addendum est:</i> m) 1542: LA MANIERE DE CELEBRER LA CENE.	
p. 41 5	satisfaicte	corr. satisfaiet
p. 41 31	Christ. Affin	corr. Christ. Affin 1542A 1545
p. 41 32	grande 1542A 1545	corr. grande
p. 45 40	nous prions	corr. nous te prions
p. 49 27	On chante m.	corr. On chante ^{m 1} .
p. 49 40	<i>Addendum est:</i> 40 l) Lk. 2 29sqq.	
p. 52 27	paillard.	corr. paillard ⁷ .
p. 52 38	+ et	corr. + la
p. 52 40	<i>In margine numerus linearis</i> 40 addendus est	
p. 52 40	<i>Addendum est:</i> 7) Lev. 20 10	
p. 61 38	commiteretur	corr. committeretur
p. 62 19-20	<i>Ommittendum est:</i> Per ... divisus est.	
p. 143 15	debent ne	corr. debentne
p. 159 19	dedicaverat 4.	corr. dedicaverat ^{4.5} .
p. 159 4	<i>Addendum est:</i> 5) Laurentio quoque Calvinus testamentum suum ad administratio-	

- p. 161 15
 p. 167 43
 p. 169 35 sqq.
- nem et effectiōnem mandaverat.
In margine numerus linearis 15 addendus est.
In toto volumine pro Kalend. legendum est Calend.
Adnotatio secunda de facto tertia est. Pro adnotatione secunda adnotatio prima paginis 170 legenda est. Adnotatio tertia pro adnotatione prima paginis 170 legenda est
- p. 169 22
 p. 182 42
 p. 201 24
 p. 201 44
 p. 211 34
 p. 228 6
 p. 241 22
 p. 245 4
 p. 253 13
 p. 254 36
 p. 255 35
 p. 259 35 sqq.
- doctrina
 2) Sam. 24
 I 8, 9;
 mundi;
 nobis accidere
 Qam
 scriber
 imprimatus
 744]
 deprehaensam
 sind
Adnotationes 6) et 7)
- corr. doctrina²
 corr. 2) 2. Sam. 24
 corr. I 8, 9,
 corr. mundi
 corr. nobis accideret
 corr. Quam
 corr. acriter
 corr. impressus
 corr. [744]
 corr. deprehensam
 corr. sint
 corr. 6) Ep. Calvin. ad Bulling. pridie Nonas Octobr. 1554; CR opp. Calvin. XV 255 sqq., No. 2022 7) Tigurinae ecclesiae iudicia CR opp. Calvin. XV 272 sqq., No. 2034; ep. Bulling. ad Calvin. VIII. Cal. Novembr. 1554, CR XV 296 sq., No. 2036
 corr. Calend.
- p. 260 32
 p. 268 12
- Clend.
 Consensus . . . Genevensis ante titulum Superioris doctrinae . . . confirmatio legendus est. [Dignitas Sacramentorum] et tituli sequentes uncis inclusi adnotationes sunt primae editionis Genevensis margini adscriptae (vide p. 261 11).
- p. 269 32
- p. 283 36
 p. 298 3
 p. 298 7-8
- sanpulinis
 Junias
 35 . . . continentem
- corr. sanguinis
 corr. Junias 1559
 corr. cuius numerus articulo-
 rum incertus est.

p. 298 17-19	hanc . . . dubitamus.	<i>corr.</i> hanc editionem 35 articulos continentem Calvini opus esse magna probabilitate dicere audemus.
p. 299 17	vere totus	<i>corr.</i> maxima probabilitate
p. 299 18-20	descriptionis . . . misit.	<i>corr.</i> in medio ponimus qui 35 articulos in se continet.
p. 300 11	purcté	<i>corr.</i> pureté
p. 301 12	impressam	<i>corr.</i> impressum
p. 301 36	pagina	<i>corr.</i> paginae
p. 305 43	qu'elle	<i>corr.</i> quelle
p. 307 7	usbterfuges	<i>corr.</i> subterfuges
p. 312 12	Cyrille b.	<i>corr.</i> Cyrille ^b 1.
p. 312 46	<i>Addendum est:</i> 1) Vide Inst. Lib. I XIII, ed. nostra vol. III p. 108 20 - 151 45, praecipue adnot. 114 1 et 4, 115 1 et 2, 132 1 et 2, 136 1.	
p. 322 11	ne'st	<i>corr.</i> n'est
p. 324 6	fussens	<i>corr.</i> fussent
p. 337 43	<i>Addendum est:</i> 5) 1561: + en	
p. 340 16	ordonna nces	<i>corr.</i> ordonnances
p. 340 19	messieurs (in secunda editione)	<i>corr.</i> „messieurs“
p. 345 40	ains stoire	<i>corr.</i> ains
p. 348 4	assavoir	<i>corr.</i> assavoir,
p. 356 9	'et silz	<i>corr.</i> et silz
p. 356 29	c) <i>t.r.:</i>	<i>corr.</i> c) et . . . seps <i>t.r.:</i>
p. 365 7	[69 (in secunda editione)	<i>corr.</i> [69]
p. 365 15	s'ils	<i>corr.</i> sils
p. 365 30	s'ensuit	<i>corr.</i> sensuit
p. 370 23	avac	<i>corr.</i> avec
p. 373 18	un hyver	<i>corr.</i> en hyver
p. 374 8	preside	<i>corr.</i> présidé
p. 374 17	impudente	<i>corr.</i> impudente ^a
p. 374 41	<i>Addendum est:</i> a) sic!	
p. 376 34	beaucoup	<i>corr.</i> beaucoup
p. 387 35	30 v (in secunda editione)	<i>corr.</i> f. 30 v
p. 391 15	manuscriptus	<i>corr.</i> manuscriptus a scriba senatus
p. 398 3	ol 38 r	<i>corr.</i> fol. 38 r
p. 399 10	889] (in secunda editione)	<i>corr.</i> [889]
p. 404 19	sententian	<i>corr.</i> sententiam